

STANLEY



Manuel du propriétaire d'un nettoyeur à haute pression à essence

Ce manuel contient d'importantes instructions de sécurité et de fonctionnement

Modèles : P2350S, P2750S, P2350S-CAN, P2750S-CAN

Table des matières :

Page 2	Pièces d'origine usine
Page 3	Contenu de l'emballage/Identification des composants
Page 4	Kit de roues et spécifications du produit
Page 5	Formulaire de demande de pièces manquantes
Page 6	Avertissements
Page 8	Préparation et assemblage
Page 11	Fonctionnement
Page 15	Maintenance
Page 16	Transport et entreposage
Page 17	Conseils de nettoyage
Page 18	Dépannage
Page 19	Garantie limitée



Le kit de roues est vendu séparément ou peut être inclus avec certains modèles seulement.

IMPORTANTES CONSIGNES DE SÉCURITÉ :

**LISEZ LES AVERTISSEMENTS DE SÉCURITÉ AINSI QUE LES INSTRUCTIONS DE FONCTIONNEMENT AVEC ATTENTION
CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS**



NE RETOURNEZ PAS CE NETTOYEUR À HAUTE PRESSION AU MAGASIN !

AVEZ-VOUS DES QUESTIONS OU BESOIN D'AIDE ?

Composez le [1] 919-550-3259

www.PressureWasher911.com

Veuillez préparer les informations suivantes lorsque vous nous appellerez :

Date d'achat : _____

Lieu de l'achat : _____

Numéro de série : _____

STANLEY

est une marque commerciale enregistrée de The STANLEY Works ou de ses affiliés et est utilisée sous licence par GXi Outdoor Power, LLC, 7868 Highway 70 Business, Clayton, NC 27520

COMMANDE EN LIGNE

www.PressureWasher911.com

Commandes par téléphone, appelez le [1] 919-550-3259

Veillez avoir à portée de main les références de la pièce et une carte de crédit lorsque vous nous appelez.



Remplacement du pistolet

Référence : SP02610

Prix : 35,99 \$



Lance de remplacement à haute pression et à réglage variable

Référence : SP02710 Modèle : (P2350S, P2750S, P2350S-CAN, P2750S-CAN)

Prix : 39,99 \$



Tuyauterie haute pression de remplacement de 25 pi

Référence : SP02910 (Modèle : (P2350S, P2750S, P2350S-CAN, P2750S-CAN))

Prix : 39,00 \$



Adaptateur de remplacement d'admission et de couplage à connexion rapide de jardin en laiton

Référence : SP01309

Prix par téléphone : 18,00 \$ chacun



Kit de roues (poignée et roues)

Référence : SG00110

Prix par téléphone : 39,00 \$ chacun

Pour des pièces de remplacement qui ne sont pas répertoriées ici, reportez-vous à la page 3



LISTE DES PIÈCES pour les modèles P2350S, P2750S, P2350S-CAN, P2750S-CAN

Lettre de la pièce	Nom de la pièce	Nombre de pièces	Référence de la pièce de remplacement
A	Pistolet	1	SP02610
B	Lance à haute pression et à réglage variable	1	SP02710
C	Lanceur	1	SP02810
D	Tuyauterie à haute pression de 25 pi (P2350S, P2750S, P2350S-CAN, P2750S-CAN)	1	SP02910
E	Poignées de levage		SP03010
F	Pieds et boulons du nettoyeur à haute pression	4	SG00110
G	Silencieux	1	SP03110
H	Bouchon de remplissage d'huile	1	SP03210
I	Récipient pour le savon et tuyau d'injection	2	SP01809
J	Manuel du propriétaire (dans le sac de quincaillerie)	1	SP03310
K	Clé de 17 mm (dans le sac de quincaillerie)	1	SP03310
L	Aiguille de nettoyage (dans le sac de quincaillerie)	1	SP03310
M	Adaptateur de remplacement d'admission et de couplage à connexion rapide de jardin en plastique	2	SP02509
N	Filtre d'admission d'eau (dans le sac de quincaillerie)	1	SP03310
O	Joint toriques (dans le sac de quincaillerie)	2	SP03310
P	Commutateur marche/arrêt	1	SP03410
Q	Clé de 8 mm - 10 mm (dans le sac de quincaillerie)	1	SP03310
R	Clé à bougie (dans le sac de quincaillerie)	1	SP03310

Commandes de pièces de remplacement en ligne : www.PressureWasher911.com

Commandes par téléphone, appelez le [1] 919-550-3259.

Veillez avoir à portée de main les références de la pièce et une carte de crédit lorsque vous nous appelez.



Étape 1 : Insérez la poignée et fixez-la en utilisant les outils se trouvant dans le sac de quincaillerie.



Étape 2 : Si vous avez déjà installé les 2 pieds à l'arrière du nettoyeur à haute pression, démontez-les du châssis avec la clé incluse dans le sac de quincaillerie.



Étape 3 : Attachez les roues à l'arrière du nettoyeur à haute pression sous les poignées.

Le kit de roues est vendu séparément ou peut être inclus avec certains modèles seulement.

SPÉCIFICATIONS DU PRODUIT

	Modèle	
	P2350S	P2750S
Pression maximum :	2350 PSI	2750 PSI
Débit d'eau maximum	2,3 gallons par minute	2,5 gallons par minute
Type de pompe	axiale	axiale
Moteur	5 HP	6,5 HP
Lances comprises	1	1
Type de carburant	Essence sans plomb	Essence sans plomb
Capacité en carburant	0,75 gallon	0,75 gallon
Moteur et type de pompe à huile	SAE 10W-30	SAE 10W-30
Capacité huile du moteur	0,75 litre	0,8 litre
Injecteur de savon ou de détergent	Réceptacle	Réceptacle
Tuyauterie haute pression	25'	25'
Approvisionnement en eau	Eau froide seulement	Eau froide seulement
Mobilité	Kit de roues vendu séparément	Kit de roues vendu séparément

Commandes de pièces de remplacement en ligne : www.PressureWasher911.com

Commandes par téléphone, appelez le [1] 919-550-3259.

Veillez avoir à portée de main les références de la pièce et une carte de crédit lorsque vous nous appelez.

Veuillez indiquer la pièce manquante :

Sac de quincaillerie

Autre _____

Date d'achat _____

Modèle n° _____

Nom

Adresse

Tél.

Courriel

N° série _____

Commentaires :

IMPORTANT : Veuillez inclure votre reçu. Sans reçu, votre commande sera retardée. Vous pouvez aussi l'envoyer par courriel à :

customerservice@gxioutdoorpower.com

Télécopieur : 1-919-550-3277

Par courriel, veuillez scanner votre preuve d'achat.

Autres produits offerts par

STANLEY[®]

Nettoyeur à haute pression électrique



Tondeuses commerciales

Le manuel du propriétaire est considéré comme une pièce permanente du produit et doit l'accompagner en cas de revente. Les informations et les spécifications incluses dans cette publication étaient en vigueur au moment de l'approbation pour impression. GXi Outdoor Power, LLC, se réserve le droit de supprimer ou de modifier des spécifications ou une conception à tout moment sans avis préalable et sans aucune obligation ultérieure. Aucune partie de cette publication ne peut être reproduite sans une permission écrite.

INFORMATIONS SUR LE DISPOSITIF ANTIPOLLUTIONClean Air Acts des États-Unis et de la Californie

Les réglementations EPA et de la Californie imposent à tous les fabricants de fournir des instructions écrites décrivant le fonctionnement et la maintenance des systèmes de contrôle antipollution. Les instructions et les procédures suivantes doivent être appliquées afin de garder les émissions provenant du moteur DEK dans les limites prescrites par les normes en vigueur. La maintenance, le remplacement ou les réparations sur les systèmes et appareils de contrôle des émissions peuvent être réalisés dans un atelier de réparation de moteurs ou par une personne en utilisant des pièces certifiées EPA.

EMPLACEMENTS DES ÉTIQUETTES DE SÉCURITÉ

Ces étiquettes vous avertissent de dangers potentiels pouvant être à l'origine de blessures graves. Lisez-les attentivement. Si une étiquette se décolle ou devient illisible, veuillez contacter votre revendeur STANLEY pour les remplacer.

INFORMATIONS DE SÉCURITÉ

Les produits STANLEY sont conçus pour offrir la sécurité et la fiabilité s'ils sont exploités conformément aux instructions. Veuillez lire et comprendre ce manuel de l'utilisateur avant de faire fonctionner votre groupe électrogène.

RESPONSABILITÉS DE L'OPÉRATEUR

Sachez comment arrêter rapidement le produit en cas d'urgence. Comprenez l'utilisation de tous les contrôles du produit, des prises de sortie et des connexions. Assurez-vous que quiconque faisant fonctionner le produit a reçu les instructions adéquates. Ne laissez pas des enfants faire fonctionner le produit.

**AVERTISSEMENT**

L'utilisation d'un nettoyeur à haute pression peut créer des flaques et des surfaces glissantes.

Le jet à haute pression peut provoquer votre chute si vous vous trouvez trop près la surface nettoyée.

- La buse de pulvérisation doit se trouver entre 18 et 24 po de la surface nettoyée.
- Le fonctionnement de l'unité doit s'effectuer sur une surface stable.
- La zone nettoyée doit présenter une pente et une évacuation afin de réduire la possibilité de chute sur des surfaces glissantes.
- Soyez extrêmement précautionneux si vous devez utiliser le nettoyeur à haute pression depuis une échelle, un échafaudage ou depuis tout autre emplacement relativement instable.
- Saisissez fermement le pistolet de pulvérisation avec les deux mains en utilisant un jet à haute pression afin d'éviter de vous blesser en cas de recul du pistolet.

**AVERTISSEMENTS**

L'échappement du moteur de ce produit contient des produits chimiques que l'État de Californie considère comme responsables de cancers, de malformations congénitales ou de troubles de l'appareil reproducteur.

**AVERTISSEMENTS**

Un moteur en fonctionnement produit du monoxyde de carbone, un gaz mortel incolore et sans odeur.

L'inhalation du monoxyde de carbone peut provoquer des nausées, un évanouissement ou le décès.

Certains produits chimiques ou détergents peuvent être nocifs s'ils sont inhalés ou ingérés, en provoquant des vomissements graves, un évanouissement ou un empoisonnement.

- Le nettoyeur à haute pression NE DOIT fonctionner qu'à l'extérieur.
- Les gaz d'échappement ne doivent pas pénétrer de zones confinées par les fenêtres, les portes, les entrées d'air de ventilation ou par d'autres ouvertures.
- NE FAITES PAS FONCTIONNER le nettoyeur à haute pression à l'intérieur d'un bâtiment ou dans un lieu clos, même si les portes et les fenêtres sont ouvertes.
- Vous devrez utiliser un respirateur ou un masque si ces vapeurs peuvent être inhalées.
- Veuillez lire toutes les instructions sur les masques afin d'avoir la certitude que le masque fournira la protection nécessaire contre l'inhalation de vapeurs nocives.

**DANGER**

Dangers d'incendie et de brûlures

- **L'échappement devient suffisamment chaud pour enflammer certains matériaux.**
- **L'essence et ses vapeurs sont extrêmement inflammables et explosives.**
- **Un incendie ou une explosion peut provoquer de graves brûlures ou un décès.**

LORS DE L'AJOUT DE CARBURANT

- Mettez le nettoyeur à haute pression à l'ARRÊT et laissez-le se refroidir pendant au moins 5 minutes avant de retirer le bouchon de carburant.
- Faites le plein du réservoir à l'extérieur avec du carburant sans plomb.
- NE REMPLISSEZ PAS trop le réservoir. Laissez de l'espace pour l'expansion du carburant.
- Éloignez le produit de la chaleur, des étincelles, d'une flamme nue, d'une veilleuse, de la chaleur ou d'autres sources d'inflammation.
- Il est INTERDIT d'allumer une cigarette ou de fumer.
- Si du carburant est répandu, essuyez-le immédiatement et déplacez l'unité. Ne faites pas fonctionner l'unité avec du carburant répandu.

PENDANT LE FONCTIONNEMENT DE L'ÉQUIPEMENT

- Ne penchez pas le moteur ou l'équipement selon un angle qui pourrait provoquer un déversement du carburant.
- NE VAPORISEZ PAS des liquides inflammables.

**AVERTISSEMENT**

La rétraction rapide du cordon du lanceur à rappel (rebond) ramènera la main et le bras plus rapidement que vous le désirez. Des fractures, ecchymoses ou des lésions articulaires peuvent se produire.

- Vous devez TOUJOURS pointer le pistolet dans une direction sans danger et appuyer sur la gâchette afin de libérer la pression et d'éviter un rebond avant de démarrer le moteur. Enclenchez le verrouillage de la gâchette quand l'unité n'est pas utilisée.
- En démarrant le moteur, tirez lentement sur le cordon jusqu'à ce qu'une résistance apparaisse et tirez ensuite dessus rapidement pour éviter un rebond.
- Après chaque tentative de démarrage, si le moteur refuse de fonctionner, vous devez toujours pointer le pistolet dans une direction sans danger et appuyer sur la détente pour libérer la haute pression.

**AVERTISSEMENT**

Les moteurs en fonctionnement produisent de la chaleur. La température de l'échappement et les zones avoisinantes peuvent atteindre ou dépasser 150°F (65°C).

De sévères brûlures peuvent se produire en cas de contact.

La chaleur/les gaz d'échappement peuvent enflammer des produits combustibles, des structures ou endommager le réservoir de carburant en provoquant un incendie.

- Ne touchez pas aux surfaces chaudes et évitez les gaz d'échappement chauds.
- Laissez l'équipement se refroidir avant de le toucher.
- Laissez au moins 5 pi (1,52 m) d'espace libre sur tous les côtés du nettoyeur à haute pression, y compris sur le dessus.
- La réglementation fédérale (CFR) Titre 36 pour les parcs, forêts et propriétés publiques impose aux équipements alimentés par un moteur à combustion interne de comporter un pare-étincelles entretenu pour fonctionner correctement, conformément à la norme 5100-1C du service des forêts USDA et à ses révisions ultérieures. Dans l'État de Californie, un pare-étincelles est obligatoire conformément à la section 4442 de la réglementation sur les ressources publiques de la Californie. D'autres états peuvent avoir une législation semblable.

**AVERTISSEMENT**

Le démarreur à rappel et d'autres pièces rotatives peuvent s'emmêler autour des mains, des cheveux, des vêtements ou des accessoires.

- NE PORTEZ PAS de bijoux, de vêtements amples ou autres, qui risquent d'être happés par le démarreur ou par d'autres pièces en mouvement.
- Attachez les cheveux longs et retirez vos bijoux.

**AVERTISSEMENT**

La pulvérisation à haute pression peut provoquer l'écaillage des peintures ou la projection de particules.

- Vous devez toujours porter des lunettes de protection en utilisant cet équipement ou à proximité du lieu d'utilisation.

**AVERTISSEMENT**

Des étincelles accidentelles sont source d'incendies ou de chocs électriques.

LORS DU RÉGLAGE OU PENDANT DES RÉPARATIONS DE VOTRE NETTOYEUR À HAUTE PRESSION

- Déconnectez le câble de la bougie en positionnant le câble pour qu'il n'entre pas en contact avec la bougie.

LORS DES TESTS D'ÉTINCELLES DU MOTEUR

- Utilisez un testeur de bougie approuvé.
- NE VÉRIFIEZ PAS les étincelles lorsque la bougie est démontée.

**AVERTISSEMENT**

Le débit d'eau à haute pression de cet équipement peut percer la peau et les tissus sous-jacents, induisant une blessure grave avec amputation possible.

Le pistolet de pulvérisation peut piéger de l'eau sous pression, même si le moteur est à l'arrêt et l'admission d'eau coupée, et provoquer un accident.

- NE POINTEZ JAMAIS le pistolet de pulvérisation vers des personnes, des animaux ou des plantes.
- NE LAISSEZ JAMAIS DES ENFANTS faire fonctionner un nettoyeur à haute pression.
- NE RÉPAREZ JAMAIS un tuyau à haute pression. Remplacez-le.
- NE RÉPAREZ JAMAIS des connexions qui fuient avec un joint d'étanchéité d'aucune sorte. Remplacez un joint ou un joint torique.
- Le tuyau à haute pression doit rester connecté à la pompe et au pistolet de pulvérisation pendant que le système est sous pression.
- Vous devez TOUJOURS pointer le pistolet dans une direction sans danger et appuyer sur la gâchette afin de libérer la pression à chaque fois que vous arrêtez le moteur. Enclenchez le verrouillage de la gâchette quand l'unité n'est pas utilisée.

**ATTENTION**

Des régimes de fonctionnement trop élevés ou trop faibles accroissent les risques d'accidents et d'endommagement du nettoyeur à haute pression.

- N'ESSAYEZ PAS de modifier le régulateur de vitesse.
- NE FAITES PAS FONCTIONNER le nettoyeur à haute pression au-delà de la pression nominale.

Durée d'assemblage : 5 minutes

Outils nécessaires : Clé à molette de 17 mm et clé de 8/10 mm

Préparation de la surface

- Avant de commencer à nettoyer, il est important d'inspecter la zone à la recherche d'objets pouvant créer un danger.
- Retirez tous les objets de la zone de travail sur lesquels trébucher, comme des jouets ou des meubles de plein-air.
- Assurez-vous que toutes les portes et fenêtres sont dûment fermées.

Étape 1

- Retirez ou enlevez la pellicule de protection bleue sur l'avant du nettoyeur à haute pression et sur les lances (le cas échéant). Éliminez aussi les films à bulles d'air. Mettez au rebut la pellicule bleue de protection et le film à bulles d'air.

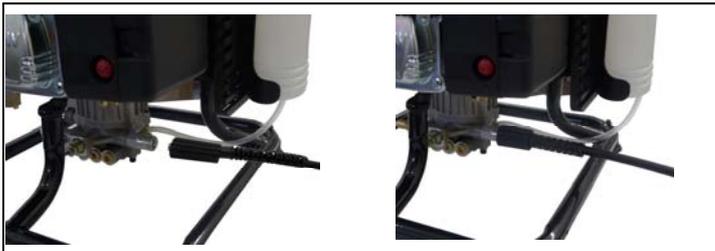
Étape 2

- Fixez les 4 pieds au châssis du nettoyeur à haute pression avec une clé.



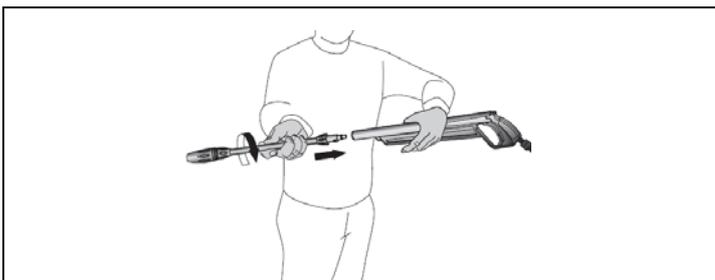
Étape 3

- Fixez le tuyau à haute pression de 25 pieds à la sortie de la pompe à eau.



Étape 4

- Fixez la lance à réglage variable sur le pistolet en insérant et en tournant la lance dans le pistolet jusqu'au serrage complet.



Étape 5

- Fixez la tuyauterie à haute pression sur le pistolet conformément à la figure ci-dessous. Serrez fortement avec la clé de 17 mm afin d'éviter une fuite.



Étape 6

- Fixez le support pour le savon/le détergent, le récipient, ainsi que le siphon sur la plaque latérale.



Étape 7

- Avant de connecter le tuyau de jardin à l'entrée d'eau, vérifiez la crépine d'admission d'eau. Nettoyez la crépine si elle contient des débris ou remplacez-la si elle est endommagée. Reportez-vous à la section « Maintenance des joints toriques » si la crépine d'admission est endommagée. **NE FAITES PAS** fonctionner le nettoyeur à haute pression si la crépine d'admission est endommagée.
- **IMPORTANT : Avant de fixer le tuyau de jardin au nettoyeur à haute pression, laissez l'eau couler dans le tuyau pendant 30 secondes afin d'éliminer d'éventuels débris. Assurez-vous que l'arrivée d'eau est COUPÉE.**



! DANGER

Espace libre autour du nettoyeur à haute pression

La chaleur/les gaz d'échappement peuvent enflammer des produits combustibles, des structures ou endommager le réservoir de carburant en provoquant un incendie.

- Laissez au moins 5 pi (1,52 m) d'espace libre sur tous les côtés du nettoyeur à haute pression, y compris sur le dessus.

Le nettoyeur doit être utilisé dans une zone bien ventilée, ce qui permettra l'élimination des gaz d'échappement mortels. Le nettoyeur à haute pression NE DOIT PAS être utilisé dans des lieux qui pourraient favoriser l'accumulation, l'introduction ou l'aspiration de gaz dans un bâtiment occupé. Assurez-vous que les gaz d'échappement ne s'approchent d'aucune fenêtre, porte, prise d'air de ventilation ou autre ouverture pouvant leur permettre de s'accumuler dans les lieux confinés. Les vents dominants et les courants d'air doivent être pris en considération lors du positionnement du nettoyeur à haute pression.

IMPORTANT : Pour éviter d'endommager la pompe, vous devez assembler l'extension de la buse de pulvérisation sur le pistolet et fixer tous les tuyaux avant de démarrer le moteur.

Étape 8

- Le coupleur d'admission à connexion rapide doit être installé sur l'entrée d'eau du nettoyeur à haute pression, comme sur la figure ci-dessous.



Étape 9

- Ajoutez 0,75 litre d'huile SAW10-30 dans le moteur. Assurez-vous que la jauge est sèche avant la vérification afin d'éviter une erreur de mesure. Essuyez la jauge avec un chiffon propre, introduisez-la puis retirez-la hors du moteur. Vérifiez ensuite que le niveau d'huile atteint la marque supérieure de la jauge. **IMPORTANT : VÉRIFIEZ QUE LE NIVEAU D'HUILE ATTEINT LA MARQUE SUPÉRIEURE DE LA JAUGE.**



Recommandations lors du changement d'huile

- La pompe est intégrée au moteur, elle utilise donc la même huile (SAE10W-30). Nous recommandons de changer l'huile toutes les 20 à 30 heures d'utilisation ou tous les 3 mois. Si sa maintenance n'est pas correctement réalisée, le nettoyeur à haute pression subira des détériorations précoces.

Étape 10

- Ajoutez 0,75 gallon d'essence sans plomb (ou jusqu'à ce que vous atteignez la partie inférieure du col). **NE REMPLISSEZ PAS TROP**

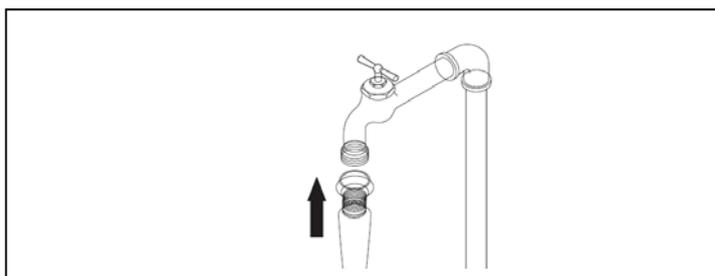


Étape 11

- Reliez le tuyau de jardin à l'admission d'eau.
Remarque : N'OUVREZ PAS maintenant le robinet d'eau.

Important :

- Ne démarrez jamais le moteur sans avoir ouvert l'arrivée d'eau.
- Si elle fonctionne sans eau, la pompe peut subir des détériorations précoces.



COMMENT UTILISER LE NETTOYEUR À HAUTE PRESSION

Si vous avez des problèmes lors de l'utilisation de votre nettoyeur à haute pression, veuillez appeler notre service d'assistance au [1] 919-550-3259.



AVERTISSEMENT

Espace libre autour du nettoyeur à haute pression

Les vents dominants et les courants d'air doivent être pris en considération lors du positionnement du nettoyeur à haute pression.

- La buse de pulvérisation doit se trouver entre 8 et 24 po de la surface nettoyée.
- Le fonctionnement de l'unité doit s'effectuer sur une surface stable.
- Soyez extrêmement précautionneux si vous devez utiliser le nettoyeur à haute pression depuis une échelle, un échafaudage ou depuis tout autre emplacement relativement instable.
- Saisissez fermement le pistolet de pulvérisation avec les deux mains en utilisant un jet à haute pression afin d'éviter de vous blesser en cas de recul du pistolet.

Le jet à haute pression peut provoquer votre chute si vous vous trouvez trop près la surface nettoyée.

ATTENTION :

- **N'utilisez jamais le nettoyeur à haute pression avec de l'eau contaminée par des solvants (par exemple des diluants pour peinture, de l'essence, de l'huile, etc.).**
- **Des saletés dans l'eau d'alimentation endommageront l'unité.**
- **Afin d'éviter ce risque, nous recommandons de vérifier le filtre à eau (dans l'admission d'eau ; pour son nettoyage, veuillez consulter la section Maintenance en page 13).**
- **Il est impératif d'empêcher l'aspiration de débris dans l'unité en utilisant une source d'eau propre et un filtre à eau en fonction du besoin.**

Alimentation en eau (eau froide seulement) :

- Ne laissez aucun liquide autre que de l'eau traverser l'unité. Utilisation exclusive d'eau froide.
- Le tuyau d'eau doit avoir un diamètre minimum de 1/2 po.
- Le débit d'eau ne doit pas être inférieur à 2 gallons par minute.
- Le débit peut être calculé en laissant l'eau s'écouler pendant une minute dans un récipient de 5 gallons.
- La température de l'eau ne doit pas dépasser 100 °F (40 °C).



AVERTISSEMENT

Un nettoyeur à haute pression produit un jet à haute pression qui accroît le risque d'accident.

- Vous devez toujours porter des lunettes de protection en utilisant cet équipement ou à proximité du lieu d'utilisation.
- Avant de démarrer le nettoyeur à haute pression, vous devez porter des lunettes de protection adéquates.



AVERTISSEMENT

Un moteur en fonctionnement produit du monoxyde de carbone, un gaz mortel incolore et sans odeur.

L'inhalation du monoxyde de carbone peut provoquer des nausées, un évanouissement ou le décès.

- Le nettoyeur à haute pression NE DOIT fonctionner qu'à l'extérieur.
- Les gaz d'échappement ne doivent pas pénétrer de zones confinées par les fenêtres, les portes, les entrées d'air de ventilation ou par d'autres ouvertures.
- NE FAITES PAS FONCTIONNER le nettoyeur à haute pression à l'intérieur d'un bâtiment ou dans un lieu clos, même si les portes et les fenêtres sont ouvertes.



ATTENTION

Un nettoyeur à haute pression produit un jet à haute pression qui accroît le risque d'accident.

- Le recul du pistolet est puissant - vous devez le maintenir de vos deux mains !
- Le verrouillage de sécurité de la gâchette du pistolet empêche celle-ci d'être accidentellement actionnée. La sécurité NE VERROUILLE PAS la gâchette sur la position MARCHE.
- NE FIXEZ PAS le pistolet en position ouverte.
- NE LAISSEZ PAS le pistolet sans surveillance pendant le fonctionnement de la machine.
- N'UTILISEZ JAMAIS un pistolet sans verrouillage de la gâchette ou sans protection de la détente en place et en état de fonctionner.
- Vous devez toujours vous assurer que le pistolet, les buses et les accessoires sont correctement fixés.

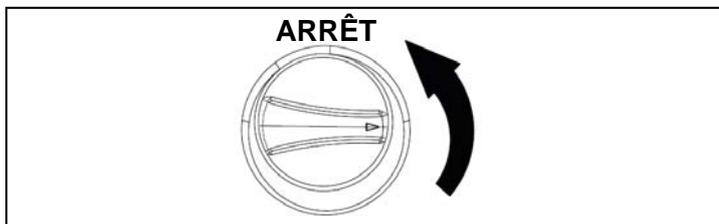
Liste de contrôle avant le démarrage du moteur

Examinez le montage de l'unité afin de confirmer que vous avez réalisé tout ce qui suit :

1. Assurez-vous de la bonne fixation de la poignée.
2. Assurez-vous du remplissage du carter d'huile au niveau adéquat.
3. Vérifiez le bon serrage de toutes les tuyauteries.
4. Assurez-vous de l'absence d'entortillements, d'entailles ou d'endommagement.
5. Remplissez le réservoir avec le carburant recommandé.
6. Veuillez fournir une alimentation en eau adéquate (ne dépassant pas 100 °F).
7. Assurez-vous de lire les « Avertissements » ainsi que le manuel

Étape 1 :

- Vérifiez que le commutateur MARCHE/ARRÊT se trouve sur la position

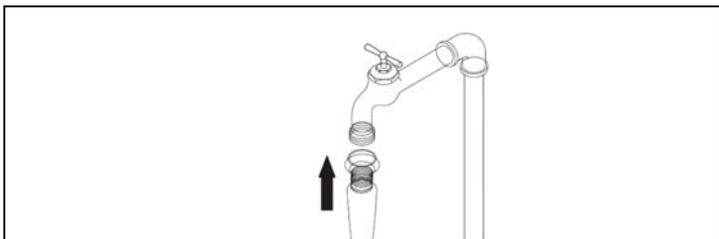


Étape 2 :

- Ouvrez l'arrivée d'eau.

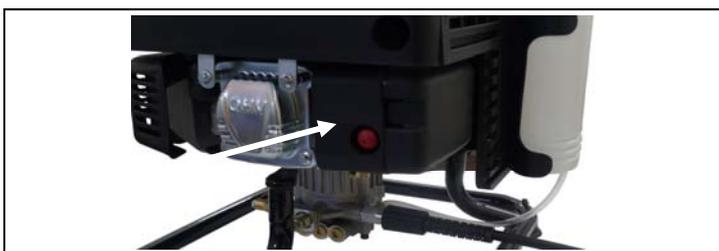
Important :

- Ne démarrez jamais le moteur sans avoir ouvert l'arrivée d'eau.
- Si elle fonctionne sans eau, la pompe peut subir des détériorations précoces.



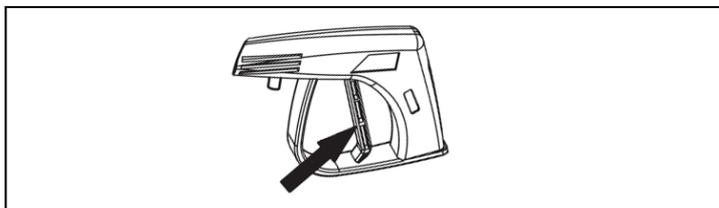
Étape 3

- Appuyez sur la poire 3 à 5 fois avant de démarrer un moteur froid.



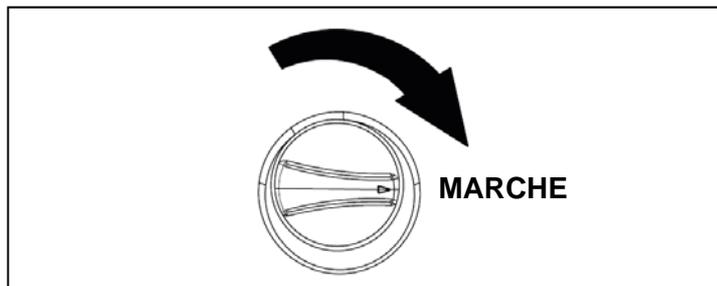
Étape 4

- Avant de mettre l'unité en MARCHE, appuyez sur la gâchette pour purger l'air piégé dans la pompe et dans le tuyau.



Étape 5

- Relâchez la gâchette et démarrez l'appareil en positionnant le commutateur MARCHE/ARRÊT sur MARCHE.



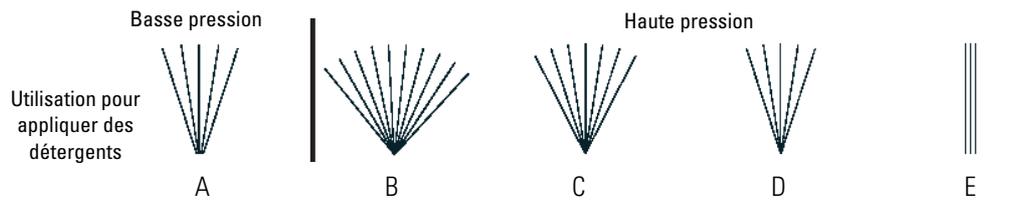
Étape 6

- Tirez sur la poignée du lanceur pour démarrer. Pour faciliter le démarrage, appuyez sur la gâchette du pistolet pour permettre l'écoulement de l'eau. Si le moteur ne démarre pas après 4 ou 5 tractions, contactez le service d'assistance à la clientèle au 919-550-3259.



ATTENTION :

- Le réglage du jet est très agressif. N'effectuez aucun réglage pendant l'aspersion. Nous recommandons d'utiliser un angle de 20° du jet pendant la plupart des applications de nettoyage afin d'éviter d'endommager la surface étant arrosée.



Utilisation pour appliquer des détergents

Vous devez sélectionner l'angle du jet à haute pression en utilisant la lance réglable à haute pression.

Pour décaper les surfaces, choisissez l'angle D ou B de la lance.

Pour un rinçage léger, choisissez l'angle B ou C de la lance.

Pour appliquer des produits chimiques, réglez sur une pression faible conformément à la présentation de l'angle A (pour des instructions de réglage de la lance sur une pression faible, consultez l'étape 1 de la page 13).

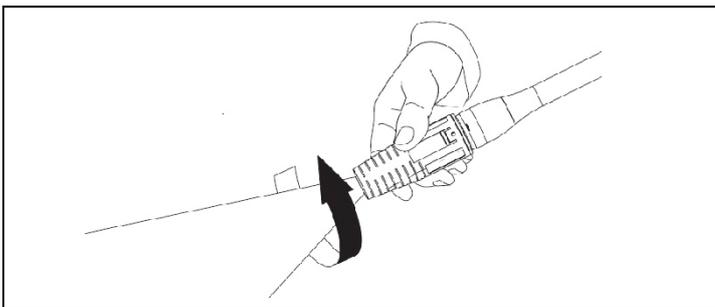
Système automatique de refroidissement (libération thermique)

Si vous laissez fonctionner le moteur du nettoyeur à haute pression pendant 3 à 5 minutes sans appuyer sur la gâchette du pistolet, l'eau en circulation dans la pompe peut atteindre des températures supérieures à 125 °F. Le système libère l'eau chaude sur **le sol afin de refroidir la pompe.**

Étape 7

Réglage du jet

- En tournant la buse, vous pouvez obtenir plusieurs jets différents.



ATTENTION :

- Le réglage du jet est très agressif. N'effectuez aucun réglage pendant l'aspersion. Nous recommandons d'utiliser un angle de 20° du jet pendant la plupart des applications de nettoyage afin d'éviter d'endommager la surface étant arrosée.



AVERTISSEMENT

Le jet à haute pression peut provoquer votre chute si vous vous trouvez trop près la surface nettoyée.

- La buse de pulvérisation doit se trouver entre 8 et 24 po de la surface nettoyée.
- Le fonctionnement de l'unité doit s'effectuer sur une surface stable.
- Soyez extrêmement précautionneux si vous devez utiliser le nettoyeur à haute pression depuis une échelle, un échafaudage ou depuis tout autre emplacement relativement instable.
- Saisissez fermement le pistolet de pulvérisation avec les deux mains en utilisant un jet à haute pression afin d'éviter de vous blesser en cas de recul du pistolet.



ATTENTION

Tous les tuyaux doivent être fixés avant de démarrer le moteur.

- Le démarrage du moteur sans avoir fixé tous les tuyaux et sans l'alimentation en eau sur MARCHE endommagera la pompe.
- Toutes les détériorations de l'équipement à la suite de l'inobservation de ces instructions annuleront la garantie.

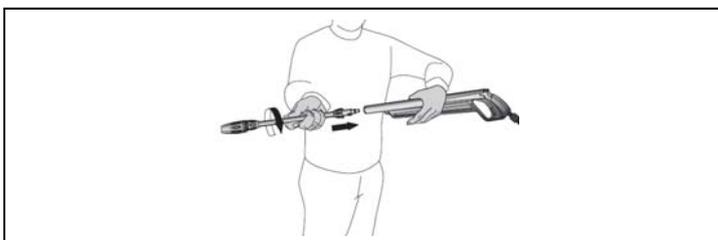
FONCTIONNEMENT AVEC DES DÉTERGENTS

En utilisant des détergents, vous assurez l'humidification rapide des saletés, ce qui permet à l'eau sous forte pression de pénétrer et d'éliminer celles-ci plus efficacement. Les détergents doivent toujours être appliqués sur des surfaces sèches. Ne prétermpez pas la surface avec de l'eau claire. Le trempage de la surface dilue d'abord le détergent et réduit sa capacité de nettoyage.

Pour siphonner et appliquer le détergent, le nettoyeur doit fonctionner à faible pression ; réglez la buse sur faible pression (reportez-vous aux instructions ci-dessous). Ceci permet une application plus légère du détergent avec une pression équivalente à celle d'un tuyau de jardin à petit débit. Le réglage à haute pression est utilisé pour le nettoyage ; l'application des détergents n'est pas possible en travaillant à haute pression. Vous devez toujours tester le détergent sur une zone non apparente avant utilisation.

Étape 1

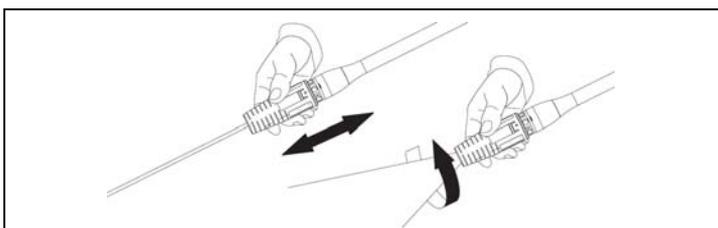
- Fixez la lance à réglage variable sur le pistolet en insérant et en tournant la lance dans le pistolet jusqu'au serrage complet.



Pour siphonner le détergent, réglez la lance sur la basse pression, en la faisant coulisser vers l'avant.

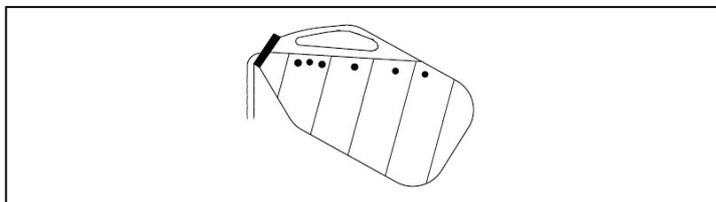
Étape 2

Réglez la buse sur basse pression. La buse doit être réglée sur la position basse pression pour l'application du détergent. Appliquez le jet à haute pression sur une petite surface et vérifiez si cette dernière est endommagée. En l'absence de détériorations, vous pouvez considérer la continuation du nettoyage. Commencez par la partie supérieure de la zone devant être rincée avec les mêmes mouvements de chevauchement que ceux utilisés pour le nettoyage.



Étape 3

- Démontez avec précaution le récipient et remplissez-le de détergent.
- Remontez le récipient à sa place.



Étape 4

Mettez en marche le nettoyeur sous pression. Appuyez sur la gâchette pour faire fonctionner l'unité. Le détergent liquide sera automatiquement mélangé à l'eau et propulsé à travers la buse. Appliquez le détergent sur une surface de travail SÈCHE, de bas en haut.

Étape 5

Laissez le détergent sur la surface pendant un court moment avant le rinçage. Ne laissez pas le détergent sécher sur la surface.

Étape 6

Rincez à l'eau claire sous haute pression. Sur une surface verticale, rincez de bas en haut, puis rincez de haut en bas afin d'éviter des marquages. Maintenez la buse à environ 6 à 8 po de la surface de travail avec un angle de 45°.

Étape 7 (fin de l'application du détergent)

Lorsque vous avez fini d'utiliser le système d'injection du détergent, démontez le récipient le tube d'aspiration du produit et introduisez 1 gallon (4 litres) d'eau claire. Siphonnez l'eau à basse pression pendant une ou deux minutes pour que tout le détergent soit rincé à l'intérieur du système. Démontez le récipient de détergent et rincez-le jusqu'à ce qu'il soit complètement propre.



Des détériorations peuvent se produire sur les surfaces peintes si le produit chimique répandu en vient à sécher. Nettoyez et rincez une petite surface à la fois. Évitez de travailler sur des surfaces chaudes ou sous la lumière solaire directe.

Un nettoyage incorrect provoquera le colmatage du système d'injection et le rendra inexploitable.

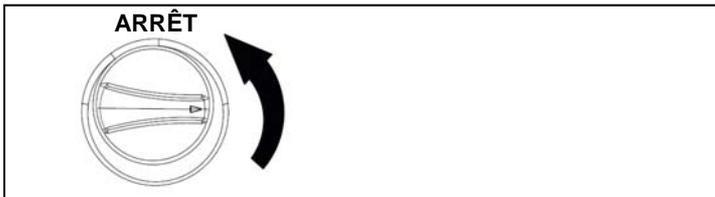
N'utilisez jamais :

- De l'eau de Javel, des produits chlorés ou d'autres produits chimiques corrosifs
- Des liquides contenant des solvants (comme des diluants, de l'essence, des huiles)
- Des produits à base de phosphate trisodique
- Des produits à base d'ammoniaque
- Des produits à base d'acide

Ces produits chimiques sont nocifs pour l'unité et endommageront la surface devant être nettoyée.

ARRÊT ET NETTOYAGE**Étape 1**

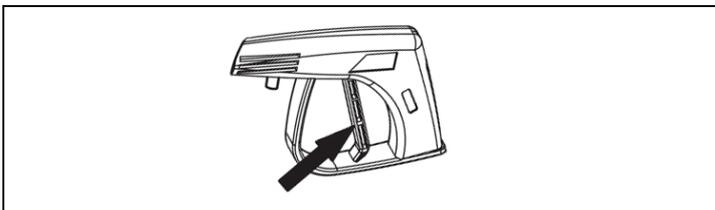
1. Laissez le moteur tourner au ralenti pendant deux minutes. Mettez le contacteur sur ARRÊT (0) et débranchez le cordon de la prise.

**Étape 2**

Fermez l'alimentation en eau.

Étape 3

Vous devez TOUJOURS pointer le pistolet dans une direction sans danger et appuyer sur la gâchette afin de libérer l'eau sous pression pendant 20 à 30 secondes.

**IMPORTANT !**

En arrêtant simplement le moteur, vous ne libérerez pas la pression à l'intérieur du système. Le moteur étant à l'arrêt, appuyez sur la gâchette du pistolet pour libérer la pression dans le tuyau.

**AVERTISSEMENT**

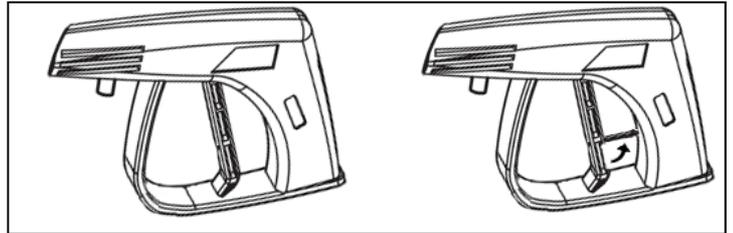
Coupez l'arrivée d'eau et appuyez sur la gâchette pour éliminer la pression dans l'unité. L'inobservation de cette consigne peut être à l'origine d'un accident en raison de l'eau projetée sous haute pression.

Étape 4

Déconnectez le tuyau de jardin sur l'admission d'eau de l'unité.

Étape 5

Déconnectez le tuyau à haute pression sur la sortie et verrouillez la sécurité du pistolet.

**PENDANT UNE PAUSE OU À QUELQUES PAS**

Si vous faites une pause de cinq minutes ou plus :

1. Verrouillez la sécurité du pistolet
2. Mettez le nettoyeur à haute pression sur la position ARRÊT (0).

IMPORTANT : En arrêtant simplement le moteur, vous ne libérerez pas la pression à l'intérieur du système. Le moteur étant à l'arrêt, appuyez sur la gâchette du pistolet pour libérer la pression dans le tuyau.

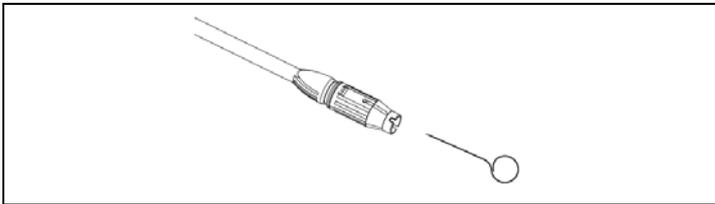
Connexions

Les connexions sur la tuyauterie, le pistolet et la lance du nettoyeur à haute pression doivent être régulièrement nettoyées et lubrifiées avec de la graisse

Maintenance de la buse réglable

Une sensation de pulsations ou d'à-coups que vous ressentez en appuyant sur la gâchette du pistolet peut être provoquée par une pression excessive de la pompe. La cause première d'une pression excessive de la pompe concerne le colmatage de la buse ou sa restriction par un objet étranger, comme de la saleté, etc. Pour corriger le problème, vous devez nettoyer immédiatement la buse avec les outils accompagnant le nettoyeur à haute pression et appliquer les instructions suivantes :

1. Mettez le nettoyeur à haute pression à l'arrêt et coupez l'arrivée d'eau.
2. Dépressurisez l'unité en appuyant sur la gâchette en éloignant la lance de votre visage.
3. Démontez la lance sur le pistolet
4. Utilisez l'aiguille incluse dans le kit afin de libérer les matériaux étrangers colmatant ou restreignant le jet, reportez-vous à la figure ci-dessous.



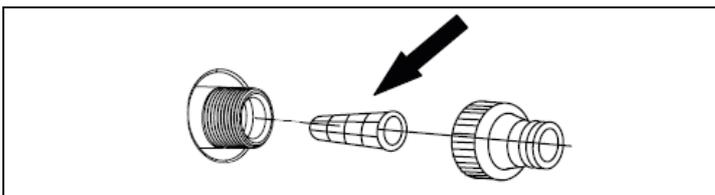
Buse réglable

Pour la buse réglable, vous pouvez aussi lubrifier le collier de la buse (haute pression/basse pression) en utilisant régulièrement une graisse non soluble à l'eau.

Crépine d'admission d'eau

Le nettoyeur à haute pression est équipé d'une crépine sur l'entrée d'eau qui interdit aux débris de s'introduire dans la pompe. Si la crépine n'est pas régulièrement nettoyée, le débit d'eau du nettoyeur à haute pression sera diminué et la pompe pourra être endommagée.

1. Pour nettoyer la crépine, démontez le connecteur rapide ainsi que la crépine à l'entrée de la pompe.



2. Rincez la crépine avec de l'eau chaude jusqu'à ce qu'elle soit exempte de débris ou de blocage. Recherchez d'éventuels dommages, remplacez-la en cas de détérioration.
3. Réinstallez immédiatement la crépine et le connecteur rapide.

Prises d'air

Les prises d'air autour du lanceur du nettoyeur à haute pression doivent être propres et sans obstructions afin d'assurer un refroidissement par air correct du moteur pendant son fonctionnement.

Maintenance du joint torique

Pendant le fonctionnement normal du nettoyeur à haute pression, les joints toriques qui permettent de garder les connexions des tuyauteries et du pistolet bien serrées et sans fuites, peuvent s'user ou s'endommager. Ils doivent être lubrifiés avec de la graisse non soluble à l'eau.



AVERTISSEMENT

Le débit d'eau à haute pression de cet équipement peut percer la peau et les tissus sous-jacents, induisant une blessure grave avec amputation possible.

- NE RÉPAREZ JAMAIS des connexions qui fuient avec un joint d'étanchéité

RECOMMANDATION DE MAINTENANCE GÉNÉRALE

La garantie du nettoyeur à haute pression ne couvre pas les éléments ayant été maltraités ou négligés par l'opérateur. Pour que la garantie complète s'applique, l'opérateur doit assurer la maintenance du nettoyeur à haute pression conformément aux instructions incluses dans ce manuel.

REMARQUE: Si vous avez des questions sur le remplacement de composants de votre nettoyeur à haute pression, veuillez appeler le **[1] 919-550-3259** pour obtenir de l'assistance.

- Toutes les maintenances dans ce manuel doivent être réalisées au moins une fois par saison.

Avant chaque utilisation

1. Vérifiez la crépine d'entrée à la recherche de détériorations.
2. Recherchez des fuites sur le tuyau à haute pression.
3. Vérifiez le tube et le filtre du siphon du détergent à la recherche de détérioration.
4. Vérifiez le pistolet, l'extension et sa buse, ainsi que les autres buses à la recherche de fuites.
5. Rincez le tuyau de jardin afin d'éliminer les débris.

Vérification de la tuyauterie à haute pression

Le tuyau à haute pression peut développer des fuites à la suite de l'usage, d'entortillements ou d'une mauvaise utilisation. Inspectez le tuyau à chaque fois avant son utilisation. Recherchez des entailles, des fuites, des abrasions ou des boursouffures, des détériorations ou des couplages mobiles. Si une de ces



AVERTISSEMENT

Le débit d'eau à haute pression de cet équipement peut percer la peau et les tissus sous-jacents, induisant une blessure grave avec amputation possible.

- La classification du tuyau de remplacement DOIT dépasser la pression nominale maximum de l'unité.

Vérification du tube de siphonage du détergent

Examinez le filtre sur le tube de détergent et nettoyez-le s'il est colmaté. Le tube doit s'adapter étroitement au raccord cannelé. Examinez le tube à la recherche de fuites ou d'usure. Remplacez le filtre ou le tube si l'un ou l'autre est endommagé.

Vérification du pistolet et de l'extension de la buse

Examinez la connexion du tuyau sur le pistolet et assurez-vous de son serrage. Testez la gâchette en appuyant dessus et assurez-vous que le ressort la ramène en place quand vous la relâchez. Verrouillez la gâchette sur la position Marche et testez celle-ci. Vous ne devez pas être en mesure d'enfoncer la gâchette.

Préparation pour l'hiver et pour le stockage de longue



ATTENTION

Vous devez protéger votre unité contre le gel.

- S'y soustraire provoquera des dommages permanents à votre pompe et rendra l'unité inexploitable.
- Les dommages par le froid ne sont pas couverts par la garantie.



ATTENTION

Lorsque vous stockez du carburant ou un équipement avec du carburant dans son réservoir :

- Stockez-le loin d'une chaudière, d'un appareil de chauffage, d'un chauffe-eau ou de tout autre appareil équipé d'une veilleuse ou d'une autre source



ATTENTION

Lorsque vous transportez l'équipement :

- Transportez-le avec le réservoir de carburant VIDE ou avec le robinet de carburant sur la position FERMÉE.

STOCKAGE

Avant de stocker l'unité pour une longue période, assurez-vous que l'emplacement choisi ne présente pas d'humidité et de poussière en excès. Assurez l'entretien conformément au tableau ci-dessous :

Préparation au stockage de la pompe

De l'eau ne doit pas se trouver dans l'unité pendant une longue durée. Des sédiments ou des minéraux peuvent se déposer sur les pièces de la pompe et « geler » son action. Si vous n'avez pas l'intention d'utiliser le nettoyeur à haute pression avant 30 jours, veuillez appliquer cette procédure :

1. Rincez le tuyau d'injection des produits chimiques en plaçant le filtre dans un seau d'eau claire tout en faisant fonctionner le nettoyeur en mode de basse pression. Le rinçage doit durer une à deux minutes.
2. Arrêtez le nettoyeur à haute pression et laissez-le se refroidir, et démontez le tuyau à haute pression ainsi que le tuyau de jardin.
3. Videz la pompe du liquide qu'elle contient en tirant environ six fois sur la poignée du lanceur du moteur. Ceci devrait éliminer la plus grande quantité du liquide.
4. Assurez-vous que la pompe est propre et vide afin d'éviter l'accumulation de corrosion et le gel des composants de la pompe.
5. L'unité doit être entreposée dans un lieu propre et sec.

DURÉE DU RANGEMENT	Procédure d'entretien recommandé afin d'éviter un démarrage difficile :
1 à 2 mois	Faites le plein avec de l'essence neuve et ajoutez un stabilisant.
2 mois à 1 an	Faites le plein avec de l'essence neuve et ajoutez un stabilisant.
1 an et plus	Faites le plein avec de l'essence neuve et ajoutez un stabilisant. Retirez la bougie. Ajoutez une cuillère à soupe d'huile moteur dans le cylindre. Faites tourner le moteur lentement avec le lanceur pour répartir l'huile. Réinstallez la bougie. Changez l'huile moteur. Lors de la remise en service, vidangez l'essence dans un récipient adapté et remplissez le réservoir avec de l'essence neuve avant le démarrage.
* Utilisez des stabilisants pour essence formulés pour étendre la durée de stockage. Contactez votre revendeur autorisé STANLEY pour des recommandations sur les stabilisants de carburant.	

Préparation au stockage du moteur du nettoyeur à haute pression

1. Pendant que le moteur est chaud, changez l'huile moteur.
2. Démontez la bougie et versez environ une cuillère à soupe d'huile propre dans le cylindre. Faites tourner le moteur lentement avec le lanceur pour répartir l'huile et réinstallez la bougie.
3. Tirez sur la poignée du lanceur jusqu'à apparition d'une résistance. À cet instant, le piston remonte pendant son cycle de compression et les deux soupapes d'admission et d'échappements sont fermées. Le rangement du moteur dans cette position aidera à le protéger contre la corrosion interne.



ATTENTION

Nous recommandons de stocker l'unité en intérieur, où elle ne sera pas exposée à des températures glaciales.

La préparation pour l'hiver de votre nettoyeur à haute pression aidera à le protéger et à prolonger sa durée d'utilisation. Nous recommandons fortement que vous suiviez les étapes ci-dessous.

1. Déconnectez toutes les connexions d'eau.
2. Éliminez l'eau dans le tuyau de jardin et dans le tuyau à haute pression.
3. Démontez le pistolet et le tuyau provenant du nettoyeur à haute pression. Éliminez l'eau en excès. Enroulez le tuyau avec précaution et ne le laissez pas s'emmêler.
4. Stockez la machine et les accessoires dans une pièce hors gel. Ne la stockez à proximité d'une chaudière ou d'une zone chaude, les joints toriques et les joints de la pompe pourraient se dessécher.

ATTENTION

- Avant de nettoyer une surface, vous devez faire un test sur une zone non apparente afin de vérifier la forme du jet et la distance permettant d'obtenir le meilleur nettoyage.
- Si les surfaces peintes se décollent ou s'écaillent, prenez toutes les précautions, car le nettoyeur à haute pression peut éliminer la peinture peu adhésive sur la surface
- Lors de l'utilisation sur des surfaces pouvant entrer en contact avec la nourriture, rincez les surfaces avec une grande quantité d'eau potable.

Voitures, camping-cars, bateaux, motos, VTT

Rincez d'abord le véhicule à l'eau claire. Si vous utilisez un détergent, appliquez-le à basse pression sur la surface. Pour obtenir les meilleurs résultats, nettoyez un côté du véhicule à la fois et appliquez toujours du détergent du bas vers le haut, sans jamais le laisser sécher sur la surface. Utilisez des accessoires spéciaux comme des brosses (non compris) pour éliminer les saletés récalcitrantes. Rincez à haute pression avec un mouvement de balayage qui gardera la buse entre 18 et 24 po environ de la surface à nettoyer (la distance doit augmenter en rinçant des surfaces sensibles ou avec des rayures. Le nettoyage doit s'effectuer de haut en bas et de gauche à droite. Pour obtenir les meilleurs résultats, essuyez la surface avec une peau de chamois ou un chiffon sec et doux.

Grilles de barbecue, outils de jardin, tondeuses/taille-haies

Rincez d'abord la surface à l'eau claire. Si vous utilisez un détergent ou un dégraissant, appliquez le détergent à basse pression. Laissez le détergent sur la surface entre 1 et 3 minutes. Ne laissez pas le détergent sécher sur la surface. Rincez à haute pression avec la buse entre 18 et 24 po environ de la surface à nettoyer. Pour éliminer des saletés extrêmement résistantes, il peut s'avérer nécessaire de rapprocher la buse plus près de la surface pour une plus grande action décapante.

Chemin d'accès, trottoirs, patios, briques

Rincez d'abord la surface à l'eau claire. Si vous utilisez un détergent ou un dégraissant, appliquez-le à basse pression sur la surface. Pour les meilleurs résultats, limitez votre zone de travail à des sections plus petites d'environ 25 pieds carrés. Laissez le détergent ou le dégraissant sur la surface entre 1 et 3 minutes. Ne laissez pas le détergent sécher sur la surface. Rincez à haute pression d'un mouvement de balayage avec la buse entre 18 et 24 po environ de la surface à nettoyer. Le nettoyage doit s'effectuer de haut en bas et de gauche à droite.

Terrasses

Rincez d'abord la terrasse et la zone environnante avec de l'eau claire. Si vous utilisez un détergent, appliquez-le à basse pression sur la surface. Pour les meilleurs résultats, limitez votre zone de travail à des sections plus petites d'environ 25 pieds carrés. Laissez le détergent sur la surface entre 1 et 3 minutes. Ne laissez pas le détergent sécher sur la surface. Rincez à haute pression d'un long mouvement de balayage avec la buse entre 18 et 24 po environ de la surface à nettoyer. Le nettoyage doit s'effectuer de haut en bas et de gauche à droite. Lorsque vous passez à une nouvelle section de la surface à nettoyer, assurez-vous de chevaucher la section précédente afin d'éliminer d'éventuelles marques et d'assurer un résultat plus égal du nettoyage.

Parements d'une maison

(rincez d'abord la surface à nettoyer à l'eau claire. Si vous utilisez un détergent, appliquez-le sur la surface à basse pression (pour les meilleurs résultats, veuillez limiter votre zone de travail à des sections d'environ 6 pieds en appliquant le détergent du bas vers le haut). Laissez le détergent sur la surface entre 1 et 3 minutes. Ne laissez pas le détergent sécher en surface ; si la surface commence à sécher, humidifiez-la simplement à l'eau claire. Rincez à haute pression d'un mouvement de balayage régulier avec la buse entre 18 et 24 po environ de la surface à nettoyer.

Patio et meubles de jardin

Rincez d'abord les meubles de jardin et la zone environnante avec de l'eau claire. Si vous utilisez un détergent, appliquez-le à basse pression sur la surface. Laissez le détergent sur la surface entre 1 et 3 minutes. Ne laissez pas le détergent sécher sur la surface. Rincez à haute pression d'un mouvement de balayage avec la buse entre 18 et 24 po environ de la surface à nettoyer. Le nettoyage doit s'effectuer de haut en bas et de gauche à droite pour obtenir les meilleurs résultats.

Symptômes	Causes	Solutions
La pression de sortie varie, absence de pression, perte soudaine de pression, faible volume d'eau	Alimentation en eau insuffisante à l'admission.	Ouvrez en grand le robinet d'eau. Vérifiez l'absence d'entortillements, de fuite ou de blocage sur le tuyau de jardin.
	La pompe aspire de l'air.	Vérifiez que les tuyauteries et les connecteurs sont étanches à l'air. Arrêtez la machine. Purgez la pompe en appuyant sur la gâchette du pistolet jusqu'à ce qu'un débit régulier d'eau traverse la buse.
	La buse est obstruée.	Chassez ou éliminez les débris avec une aiguille fine.
	Le tuyau haute pression est bloqué ou fuit.	Éliminez les blocages du tuyau.
	L'alimentation en eau est bloquée.	Nettoyez l'admission ou remplacez la crépine d'alimentation d'eau.
	Pistolet, tuyau ou lance avec du calcaire.	Envoyez du vinaigre par le tube d'aspiration du détergent ou remplacez le pistolet, le tuyau et la lance.
	L'alimentation en eau dépasse 100 °F	Fournissez une alimentation en eau plus froide.
Absence de détergent.	Carburateur est sale	Procédez au nettoyage ou au remplacement.
	Le tube d'aspiration du détergent n'est pas correctement connecté à la machine.	Vérifiez la connexion.
	Le détergent est trop épais.	Diluez le détergent, pour de meilleurs résultats utilisez le détergent recommandé.
	Tube d'aspiration du détergent endommagé ou colmaté.	Éliminez l'obstruction ou remplacez le tube d'aspiration du détergent.
Fuites sur la connexion du tuyau de jardin.	La lance est en position haute pression.	Tirez sur l'extrémité de la lance pour obtenir la position à basse pression.
	Connexions desserrées.	Resserrez les connexions.
Fuites sur le tuyau à haute pression, la balance ou le pistolet.	Joints toriques/rondelles en caoutchouc manquant ou usés.	Insérez des joints toriques/des rondelles neufs.
	La lance n'est pas correctement fixée.	Insérez la lance dans le pistolet. Enfoncez-la avec précaution en repoussant le ressort et faites-la tourner dans la position verrouillée. Vérifiez et resserrez toutes les connexions.
Arrêt du moteur pendant le fonctionnement	Insert en plastique ou joint torique brisé ou usé.	Remplacez les rondelles/les joints toriques brisés ou usés.
	Réservoir de carburant à sec.	Remplissez le réservoir de carburant.
Fuites d'huile	Les joints étanches à l'huile sont endommagés ou usés.	Appelez l'assistance à la clientèle
Le moteur cogne ou émet de la fumée.	Le moteur peut avoir été incliné pendant le transport.	La bougie peut être encrassée. Remplacez la bougie.
	Le filtre à air est sale	Nettoyez le filtre à air

**SI VOUS AVEZ BESOIN D'UNE ASSISTANCE COMPLÉMENTAIRE,
APPELEZ L'ASSISTANCE À LA CLIENTÈLE
AU [1] 919-550-3259**



GARANTIE LIMITÉE

PRODUITS COUVERTS PAR CETTE GARANTIE :	DURÉE DE LA GARANTIE :*		
	(À PARTIR DE LA DATE D'ACHAT D'ORIGINE)		
	NON COMMERCIAL PAS DE LOCATION	COMMERCIAL	LOCATION
Moteur	24 mois	6 mois	3 mois
Pompe	12 mois	6 mois	6 mois
Les lances, tuyaux, récipients de détergent, connecteurs rapides, accessoires	3 mois	3 mois	3 mois
Contrôle des émissions	24 mois	24 mois	24 mois

*DURÉE DE LA GARANTIE : La couverture de la garantie, à l'exception du contrôle des émissions, expire lorsque le produit a plus de 24 mois d'âge.

POUR POUVOIR BÉNÉFICIER DE CETTE GARANTIE :

Le produit doit avoir été acheté aux États-Unis auprès d'un revendeur autorisé par GXi Outdoor Power, LLC à vendre ces produits. Cette garantie s'applique au premier acheteur/propriétaire pendant la durée de garantie applicable. CONSERVEZ LA PREUVE DE VOTRE REÇU D'ACHAT.

CE QUE GXI OUTDOOR POWER LLC RÉPARERA OU REMPLACERA DANS LE CADRE DE LA GARANTIE :

GXi Outdoor Power, LLC réparera ou remplacera, à sa discrétion, les pièces ayant été prouvées défectueuses au plan matériel ou au plan de la main-d'œuvre dans des conditions normales d'utilisation pendant la durée de garantie applicable, sujette à des exclusions ici énumérées. Cette garantie est annulée si le propriétaire ne se conforme pas aux maintenances prescrites et aux procédures de fonctionnement décrites dans ce manuel. Ceci concerne spécifiquement de s'assurer que les vidanges d'huile sont régulièrement effectuées et que du stabilisant de carburant est utilisé pour un rangement de longue durée. Les carburateurs sales, les bougies, les filtres à air, les filtres à essence, les lances, les tuyaux, les injecteurs de détergent et leur récipient, les connecteurs rapides, les tuyaux entortillés, les accessoires et les détériorations lors du transport ou de la manipulation ne sont pas couverts par cette garantie.

GXi détient le droit de récupérer les coûts administratifs de la garantie auprès du propriétaire si les causes profondes du mauvais fonctionnement s'avèrent être différentes d'un matériel défectueux ou d'un défaut de main-d'œuvre. En particulier, cette garantie ne couvre pas : les contaminants dans le carburant ou l'huile, les détériorations provoquées par l'inobservation des avertissements prescrits et par des pratiques de fonctionnement, l'incapacité d'appliquer correctement les procédures de maintenance et de rangement ainsi que les dommages relatifs à l'expédition, à la manutention ou au rangement. Les réparations au titre de la garantie seront réalisées sans frais pour les pièces et la main-d'œuvre pendant la première année. Après la première année, la garantie limitée couvre seulement le coût des pièces de remplacement.

Tout ce qui est remplacé sous garantie devient la propriété de GXi. Les pièces remplacées sous garantie seront considérées comme faisant partie du produit d'origine et toutes les garanties sur ces pièces expireront conformément à la garantie du produit d'origine.

POUR OBTENIR UNE RÉPARATION SOUS GARANTIE :

Vous devez amener à vos frais, le produit STANLEY Power Equipment, les accessoires, les pièces de remplacement, l'habillage ou l'équipement d'alimentation sur lequel l'accessoire ou la pièce de remplacement est installée ainsi que la preuve de l'achat, au plus proche centre de maintenance GXi aux États-Unis, qui est autorisé à assurer l'entretien de ce produit pendant les heures normales d'ouverture de ce centre. Si vous n'êtes pas en mesure d'obtenir une réparation sous garantie ou si vous n'êtes pas satisfait de la réparation sous garantie réalisée, veuillez suivre ces étapes : contactez tout d'abord le directeur du centre de maintenance en question ; ceci devrait normalement résoudre le problème. Néanmoins, si vous avez besoin d'une assistance supplémentaire, veuillez écrire ou appeler le service d'assistance à la clientèle de GXi Customer Service.

EXCLUSIONS :

CETTE GARANTIE NE S'ÉTEND PAS AUX PIÈCES AFFECTÉES OU ENDOMMAGÉES PAR UN ACCIDENT ET/OU PAR UNE COLLISION, À L'USURE NORMALE, À LA CONTAMINATION DU CARBURANT, À L'UTILISATION LORS D'UNE APPLICATION POUR LAQUELLE LE PRODUIT N'A PAS ÉTÉ CONÇU OU À TOUT AUTRE MÉSUSAGE, NÉGLIGENCE, INCORPORATION OU UTILISATION D'OUTILS OU DE PIÈCES, DE MODIFICATIONS NON AUTORISÉES OU À TOUTE AUTRE CAUSE AUTRE QUE LES DÉFAUTS DE MATÉRIEL OU DE MAIN-D'ŒUVRE SUR LE PRODUIT. Les consommables comme l'huile, les bougies, les filtres, les carburateurs, etc. ne sont pas couverts par cette garantie.

AVIS DE NON-RESPONSABILITÉ POUR DES DOMMAGES CORRÉLATIFS ET LIMITATIONS DES GARANTIES IMPLICITES :

STANLEY SE DÉCHARGE DE TOUTE RESPONSABILITÉ RELATIVE À DES PERTES DE TEMPS OU D'UTILISATION DU PRODUIT, AU TRANSPORT, À DES PERTES COMMERCIALES OU À TOUT AUTRE DOMMAGE CORRÉLATIF OU ACCESSOIRE. TOUTES LES GARANTIES IMPLICITES SONT LIMITÉES À LA DURÉE DE CETTE GARANTIE LIMITÉE ÉCRITE. Cette garantie est annulée si la date de fabrication et le numéro de série de l'équipement ont été éliminés ou si l'équipement a été modifié.

INFORMATIONS SUR LE SYSTÈME DE CONTRÔLE DES ÉMISSIONS

Clean Air Acts des États-Unis et de la Californie

Les réglementations EPA et de la Californie imposent à tous les fabricants de fournir des instructions écrites décrivant le fonctionnement et la maintenance des systèmes de contrôle antipollution. Les instructions et les procédures suivantes doivent être appliquées afin de garder les émissions provenant du moteur GXi dans les limites prescrites par les normes en vigueur. La maintenance, le remplacement ou les réparations sur les systèmes et appareils de contrôle des émissions peuvent être réalisés dans un atelier de réparation de moteurs ou par une personne en utilisant des pièces certifiées EPA.

Les systèmes de contrôle des émissions sur le moteur DEK ont été conçus, fabriqués et certifiés comme étant conformes aux réglementations EPA. Nous recommandons l'utilisation de pièces d'origine GXi si vous devez effectuer une maintenance. Ces pièces de remplacement sont fabriquées selon les mêmes normes que les pièces originales, vous pouvez donc être assuré de leurs performances. L'utilisation de pièces de remplacement qui ne présentent ni la qualité ni la conception d'origine peut porter atteinte à l'efficacité du système de contrôle des émissions. Un fabricant de pièces de rechange assume la responsabilité de fournir des pièces qui n'affecteront pas négativement les performances sur les émissions. Le fabricant ou le reconditionneur des pièces doit certifier que leur utilisation ne produira pas de panne du moteur pour se conformer aux réglementations sur les émissions.

Le contrôle des émissions est couvert par cette garantie pour toutes les utilisations pendant une période de 2 ans à compter de la date de l'achat d'origine, cette couverture s'étend aux propriétaires ultérieurs du produit avec la preuve de l'achat d'origine. Pour la garantie sur les émissions, veuillez appeler au 1-800-393-0668 ou faire parvenir un courriel à customer.service@gxioutdoorpower.com.